

本館新聞除禮拜外每日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可致本館取
閱如外埠賜閱須加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國購辦釘書裁
紙各機器以待與 各官商
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人操印下其精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 四 百 八 十 五 號

報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各價其相宜其
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登報嗣後 諸翁來札尚祈
自諒更須寫真爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

庚寅二月廿一日

大英一千八百九十三年十一月十一號禮拜二 凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙 每張五仙 每月一元 每日每張五仙

噴發其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有功地未嘗經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目錄已另列單張附呈 鈞覽閱者 謹啟
本館告白

論買人為奴事

客有到本館作清夜之談者言及泰西時政因問曰泰西禁止買人為奴之事為何如主人曰善政也客曰
其因若何主人曰昔者歐洲列國均有買人為奴之事而土耳其等邦則尤甚常買阿非利加之土人等
充為奴僕役如犬馬馴英國惻然動念以為人皆賦畀於天要有一自主之權何忍於億類之中役如犬馬
於是慨然首倡禁止買人為奴之事聯合歐洲各大國力為禁止其餘諸小國有不從者則以兵力臨之故
至今歐美等洲買人為奴之事為之一清故無不稱英之德也客曰此事固為善政自當取而則效者乃見
夫中國則買人為奴之事依然不絕然則向有未善者在乎主人曰否中國之為此事固屬執中之權其所
買婢女等亦不過畜之數年迨其長後即當為之擇嫁至於男子之自鬻為奴者亦不過以若干年為止然
則雖未能盡除買人為奴之習然以較諸古昔則厚處已大有所加嘗稽史冊之中所載家奴僕動
以千百計如卓王孫不過臨邛一富人耳而家奴至三千人之多厥後石崇王愷輩各挾財力以相誇耀爭
奪門扉役使之盛大概可想自是歷唐及宋暨於元明此風不絕向甚疑之謂不知當日奴僕幾何前不知
當日所謂家奴者是否仰食於主人抑係別有生業如其仰食於主人則此主人大有難為如其別有生業
則若風馬牛不相及彼奴輩何戀於主或曰古之所謂家奴者非若今世奴婢一出一價以購致之也不過
窮苦細氓不能自立冀得托於大戶以受其萬一之庇故凡一鄉有一富人則一鄉之貧人十九為之奴一
鄉有一貴人則一鄉之賤人亦十九為之奴所謂投靠也相傳明代投靠之法由其人自書身契送入主家
領得一燈籠而懸之便自認為某姓家人他人遂不敢欺而其後子孫孫遂嗣世僕之列歲時服役不惟
不敢受厥值且須常獻財物以為主人壽主人命之東則東主人命之西則西生男育女亦惟於家人中互
相婚嫁如粵東之有蛋戶紹興之有惰民永遠不得與平民齒明代去今未遠故當日大戶之世僕猶有苗
裔現存隸籍主人而不得脫者如馬受紳如鳥在籠其中雖有才能末由發迹或不得已至於遁徙他處移
易名姓以避之然往往數世之後忽為主人求得蹤跡執持券要挾不休嗟嗟人世所謂至污極辱可羞
可恨者孰有過於罔罔之囚哉然而罪人不學古有明訓若細氓所坐不過窮苦兩字耳其身固未嘗犯法
也乃以窮苦之故暫求蔭庇致使世世子孫求果安存也我 朝開基慮厚四海嚮風開國之初因此風
未能一時驟革故尚沿有明之習投靠之舉亦間有之乃近百年以來則此風已為之歇絕雖豪門巨室
亦不過僱用僕人其有買婢以服役於家庭者亦皆及時遣嫁會無古昔之所謂世僕者是則雖曰買為奴
婢然亦不過數年而止是與舊役者無殊雖不能如歐洲之禁絕此風然以揆諸自主之權似亦未嘗大悖
此所謂執中之治正未可以厚非也客曰中國之政固得聞矣然又每見暹羅越南等國則買人為奴之事
正有甚繁然則又何說乎主人曰是則宜問於籍其國者

諭旨恭錄

○二月初一日奉 上諭御史何福楚奏主事保送直隸州知州請飭通融辦理等語
着吏部議奏欽此同日奉 旨左翼前鋒統領着巴克坦布調補右翼前鋒統領着桂祥補授正黃旗護軍
統領着崇禮調補正紅旗護軍統領着長春補授長春所署正藍旗護軍統領着秀吉署理欽此同日奉
旨奉宸苑卿著奕勛補授欽此同日奉 旨正藍旗蒙古副都統着托倫布補授欽此
○十八日英京發來電報云奧國相臣知沙君現已辭職歸林至於所因何故則電文
猶未經述及也

輪船失事續電

○十八日英京發來電報云前電所言吉打輪船之土人搭客因船將沉溺爭下
小船之故曾將婦人稚子推墮海中一事查此等搭客均為爪亞籍人然船中所用之印度水手則其品行

謨之子貝勒那爾蘇病故昨已降旨賜卹因念伯彥謨謨之母年逾八旬驟遭此事未免傷懷伯彥謨謨著加恩賞假二十日俾得朝夕侍側該親王其善為解釋以慰親心用副朕眷注至意欽此同日奉 旨正紅旗蒙古都統督署德銘補授欽此

德京電報 ○十七日英京發來電報云德皇現有諭云朕今盡情欲力助下等之人俾其稍能進益無論何人倘有阻撓朕事則雖竭朕力亦必行之而後已云

俄事近音 ○十七日英京發來電報云現俄皇接有尼希里黨人某婦一函內有言謂現在所行政令若不大為更改則皇之性命大有可虞而俄國諸廷臣亦多接有此函故現在俄京守禦甚嚴添兵防堵其兵士較於平常竟多一倍人心甚為惴惴云觀此則尼希里黨人勢驟之狂亦可見矣

甲泉堂訊 ○閩麻六甲官報云甲地泉堂開訊刑訟之期原定於閏二月初五日舉行辦理現在業已改期初七日始行開訊想因本坡泉署公務冗繁故未能如期就訊也

要案獲犯 ○華人陳興章於去年所犯騙案計銀九千元一事本報業於去秋登錄查此案經國家於西去年八月間即出票將陳緝捕乃八而未獲遂延至本月十八日始經將犯獲至即於是日下午經府尊略加訊問旋判展限至廿二日再為覆訊想此重案諒非且晚間所能了結者矣

輪船相碰報音 ○接吉隆港來信息云本坡萬興號之昭丕即輪船近與豐源號輪船庵殼士在吉隆港中又致相碰查兩輪船傍所繫之小艇均已受傷等情按前者排亞不吉輪船與昭丕亦在吉隆港中相碰今昭丕又在該處與庵殼士輪船相碰何該處輪船相碰至如是之多耶

法郵船抵叻定期 ○接西貢遞來電耗云法國郵船拿打已於十九早二點鐘由貢展輪出口定於廿一早禮拜二即能抵叻上落客貨畢即展輪西渡茲特為之登錄以便郵務者得早為預備焉

緝獲軍械 ○十五日有本坡巡差等在丹戎巴葛搜獲軍火等物甚多計有洋鎗十一箱及後膛鎗一箱查此鎗乃由莫士得洋行之宜蘭噶尼輪船由歐洲載至乃交賣丹王里安外株亞所收大抵即其王由歐洲寄至者但該船非往越南等處不能為其帶往須在叻起出再

以他船駁載但其存貯起貨之際竟未向本坡國家請令即欲起至岸上故遭執獲現猶未悉此案作何訊辦也

去思顯承 ○納閣總督威美頓君前日由北南輪船抵叻言返歐洲查威制軍於納閣起程之時該處中西及各籍紳商均有頌詞敬赴督轅恭上以誌去思之感而制軍在任得人之切亦可於此見之矣

白蟻錫耗 ○白蟻遞來信息云該處於西正月之內各礦所出之錫計共二十一萬六千一百五十担之多共值銀七十五萬零九百三十四元之譜該處近來產錫之豐如是亦非常見也

泉馨堂期 ○本坡泉堂會訊上控案件現已定於西本月廿一號即華閏二月初一日開堂訊辦至於開訊刑訟等案則定於西本月十一號即華本月廿一日舉行云按本屆泉堂頗多重案他姑無論即命案之待訊者亦有五起之多其一為馬交直街木版店潮人吳長順殺

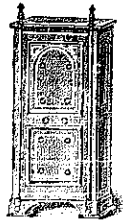
斃劉寬案一案此案前屆業在泉堂審訊但該兇似患狂疾言語不倫故判押候本屆堂期再為傳訊者其二則為文樂人那央殺斃二命之案其三則為兩穆拉油人一穆拉油婦殺斃葡人利蘇沙之案其四則為客人鍾亞波殺斃楊亞福之案其五為閩人楊增勝主使林壽殺斃戴壬申之案查此各案均須於本期審訊夫一期之內竟有命案五起之多是亦開叻以來之所未有也

甲中近信 ○麻六甲遞來信息云現在甲地時症以及癩疹之類又復盛行而市肆之上下偽製日本銀元亦有甚多此皆用原銀剛空僅留其壳因以錯夾於其內令人望之莫辨者無異稍一大意即為所欺市肆之偽如斯然則營生者亦不可為不慎也

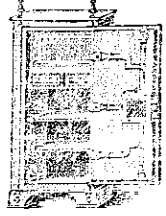
虧逃案提訊 ○前者麻六甲濟達馬根代銀行管銀人邱金生等空逃遁網經捕獲一節迭經錄報茲接甲中來信云此案兩造均延有狀師代權認務計該銀行所控之款共有二條其一乃有負所託其二乃假畫會西聘欠單名號惟被告狀師於所控各款均有詞可駁風聞此次審訊此案內有無窮機密之事均須和盤託出云但此中詳細情形則現猶未能知悉也

初窮司詳文節譯 ○昨報本坡初窮司已將西去年內功嶼甲所有報窮之案列出報諸督憲一事茲再查報窮司韓君原詳內復有言謂現在所定報窮之律未免太寬以至諸人不甚為之戒懼細觀諸華人之報窮窮一事實有甚輕無論國家將其報窮名字注銷與否彼亦不以為意且諸華人之報窮者往往不為力助變賣產業等事俾得贖還各欠云云又內又言謂華人於合夥營生之際多有有用其戚屬童子之名以為該號主人如生涯順適已則坐收其利權倘或生理不前而己遂置身事外是則諸債主受其所累者有無窮矣且諸華人所為生理每每過於貪高至有并無資本即借貸亦且為之放求國家在議政局內會議之時宜將此律再為更改從嚴辦理庶使諸人知所畏法而不致妄為因并擬有律章五條求督憲為增入查所擬五律其一如聽報窮人不能以五折償還債主者即照現在所定第一百零一條之律懲辦然

馳名鐵櫥出售



○嘗思養生之道所最要者則惟飲薄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八日



明也公司謹啟

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



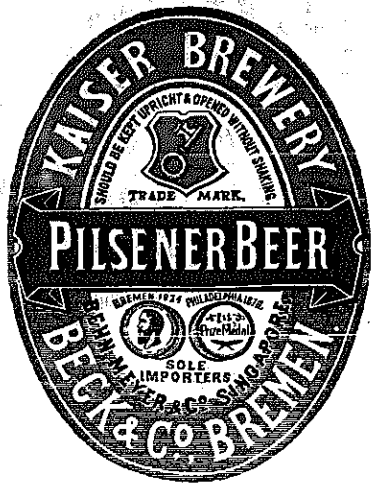
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記道細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

出賣三品酒



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭詳註華字號嘉坡明嗎也公司為憑如無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行銀匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟



餘資則貯諸破罐子孫他出而管理之故雖最親最近之人亦不知其資財藏諸何所一日病革自知不起至是始欲指示藏金所在以遺子孫奈時已不能言惟用手指心中作恨恨之狀而死後竟無棺殮遂葬馬路以一人而生平不得一朝享福且至死無棺殮其於臨窆撒手時追念生平之吝能勿空悔懣懣哉諺語所謂縱有黃金千百萬何曾帶得到黃泉一語實可以為彼陷溺迷津者作當頭一棒矣然此等守財之勇則惟中國為多乃不意歐洲之人亦有事同一轍者是亦可見中外之有同情矣近接英京遞來信息言有英人名威摩宜都者向在某書局充當釘簿之工為業嗣因年老業已告辭現年已八旬有二矣惟賦性剛強吝嗇異常生平不肯妄用一文惟子然一身就居工役館中不蓄妻孥蓋防耗其費用也近成已經病故據醫士查其致病之因則緣久飢所致據其子居署役謂威於未死前數日已見其斷炊周之但云無香糴米蓋此症乃因饑而致也聞斯情景則其貧之可知迨威死後諸人入其室中檢査遺物始知其尚藏有信局之滙票及銀元金錢之類共有三百五十六磅之多嗣一查知威之舊主人念威精力有年頗為勤慎憐其衰老仍舊禮拜給以洋銀二元五角俾為養口之資然則其費用固屬有餘乃竟至不拔一毛自甘餓而致死噫此其生性迥與人人殊大抵皆有肺腸非他人所得同年而語者矣更可異者則其生平並無妻子乃竟捱飢致死然則所存之項究將給與何人試起威於九泉而問之當亦爽然自失也

茶市情形 ○英京遞來信息云中國茶市日壞一日其茶質多所變雜低偽不堪觀此情形倘仍貪目前小利不為之大加整頓則將來誠恐全盤俱壞有一曝不能復振之虞現在即印度亞三一地其植茶者計共有二十一萬六千六百七十六希葛之多據植茶者云每希葛之地現在每年可出三百八十六磅之茶較前年每希葛已多出二磅之譜計去年亞三一地所出之茶共有七十二兆九百七十七萬七千九百八十磅之多然此惟在可以收成之茶而算其新植而猶未收成者且日盛一日將來更不知其繁盛至於如何故現在歐洲之人多喜購用印度之茶雖華茶亦有銷場然較諸從前已覺大為減色所幸者俄國尚多用中國之茶碼係由陸路載運前往然若不力為整頓誠恐茶碼一項亦有難於久持之憂此則深可為中國惜焉者也其言如此而英京日報因論之云近年中國茶市之衰實由於茶商之作偽是有必然之勢噫茶市若是可不力求整頓也乎

手車誤事 ○牽挽手車雖云易事然亦須年壯有力且為其中熟手始免他虞否則誤事之處貽害亦有匪輕觀某氏婦之翻車致傷亦可以為鑒矣某氏婦不知為何許人年約四旬於昨日携一小兒約四五齡之譜乘坐手車一輛道經橫甲橋畔該車夫身軀瘦弱且面帶烟霞故致把車不牢而車遂忽而翻倒致婦從車中反傾而下以致頭面均有受傷手鐲釵環亦多失散其兒則受傷尤重時車夫自知已誤乃扶婦復登車中慰語再三乃復車而去

人入阱中 ○柔佛內地山徑叢雜於此開闢種植者常患野獸之擾故常設阱焉該處某港有甘蜜園一區因患惡獸之故設阱於斯乃前日園丁某甲之妻適過阱上偶忘該處為設阱之所驟觸機械遂為所絆由是為機械倒懸於空中婦始呼號眾出視之且駭且笑嗣經甲將妻解下則已昏不知人救治良久始甦醒而餘畏猶存不勝瑟縮之狀云

禍創彌天 ○閩中民風素悍武勇不馴故械鬥之事時有所聞嗚呼禍創彌天是亦蒼生之劫也同安縣大西門外嶺頭社古山社坑仔口社等鄉皆為洪姓聚族於斯總總林林不下數千之眾雅風尚剛強而能執戟以禦外侮者約計有六七百人之美耳溯自昔年與頂廿仔嶺社邵姓緣事啟釁以至械鬥所恨邵姓孔武有力遂有徒約而計之不下二千餘眾以故勢力相懸眾寡敵洪遂為邵所屈然而窳愈結而恨愈深矣後有洪某者以邵負辱之故遂效合縱連橫之術即招集附近鄉鄰如陳葉李吳沈林等姓暫聚之眾作輔車相依若合兵破曹之計洪遂率眾將邵族圍攻致屢戰屢息向未化干戈而為玉帛此前數年事也邵向與上路頂嶺外較場鄉下廿嶺鄉族素相友善而窳於去歲間曾與外較場鄉楊姓緣溺於風水一節遂相構衅以致彼此互讎訟與公庭嗣經王邑尊提訊是案洪知理曲難勝乃不敢赴案對質楊故得直而洪之冤愈相結焉迨至本年正月間草塘社有三兩家洪姓遷寓於杜橋社蓋與嶺頭社之洪姓係同姓而不宗者也先是草塘社之洪姓有一空地坐於楊姓祖墓之前欲為建創屋宇楊以其有礙於風水也遂阻之而尚頭社之洪姓係同姓而不宗者也先是草塘社弟不許操戈迎敵以致釀成械擊故楊有知事數人特赴洪姓調處詎知成見未融互相執約故共議於去月十八日赴有嬰堂同備圖為眾紳理處不期於是早洪姓有好事者流各持器械而出耀武揚威復欲臨之以勢使楊知懼而後已不料炮聲隆隆竟向人稠之中誤為自斃一人由是好事之徒以其自斃一命不若與楊競鬥請其萬斃吾黨則其名也可倚而其事也易誣遂與楊姓交擊變厥更堪堪其各物時楊逼得與之持戰各有所傷至十九日復為痛鬥而楊姓有所謂楊守之子楊楓者已被洪姓當堂擊斃而洪亦被重傷二人曾否有性命之虞猶未得悉乃於是日下午王邑尊聞耗登即親率差勇等赴場彈壓而互鬥始暫息焉聞王邑尊已將洪之武果洪連并將楊之耆老楊窮帶回衙中候質隨將差勇駐紮兩鄉以資彈壓不准復開械鬥以候訊決云第不知禍創彌天將何了局耳始錄之以俟後聞續報

京報選錄 ○浙江巡撫臣岳駿跪 奏為修建海鹽縣境短字等號石塘埕水等工一律完竣驗收恭摺奏祈 聖鑒事竊浙江省嘉

與府屬海鹽縣境坤印石塘等工前經升任樞臣劉秉璋督辦塘工局員赴工詳細查勘請將短字號起至善字號止坤印石塘九百六十六丈先
行擇要估計奏明與辦並於摺內陳明所估工價做法與數係就現時情形核實確估臨期或有時度勢酌量增減之處隨時另行核辦
前經委現任杭嘉湖道豐紳泰會同該紳士內閣中書徐福福督率委員候補知府向人冠候補同知馬秉鈞等先後駐工核實辦理嗣因地
制宜請於傳字等號新建石塘之外分別加築坦水一百九十五丈以備塘身援案估計又經查明撥款辦理工竣報等因轉行遵辦各在案
旋據分局委員候補同知馬秉鈞等申稱前工自光緒十二年七月初一日起土興工起至十五年五月十一日止業將短字等號折修理砌石塘
七百六十五丈傳字等號新建築石塘一百九十五丈並加築墻塘雙坦一百丈單坦九十五丈以及塘後耐土等工均一律如式修築完竣統共
用過工料銀十六萬八千餘兩詳經奴才飭委嘉興府知府宗培赴工按號逐細驗收結帶俱係工堅料定如式固耐無隙縫漏及草率偷減
情弊所用工料銀兩照估核計均無浮濫等情由塘工總局司道核明會詳請奏前來奴才覆核無異除飭將前項辦竣各工用過銀兩取造細
數清冊並同團結兩行詳請題銷外合將修築海鹽縣塘短字等號石塘垣水等工一律完竣驗收緣由恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒再歷辦各
案塘工出力人員均經隨案聲請獎叙今此案中事力大小員弁為時將及三載均能實心實力認真辦理不無微勞足錄可否仰懇 天恩
俯准援案擇尤酌保以示鼓勵之處出自 鴻慈謹 奏奉 硃批著准其擇尤酌保數員毋許冒濫欽此 ○李鴻章片 再准部咨上年天
津辦理海運出力請獎各員內有補用典史俞葆森原請候補缺後以主簿用又即用知縣唐國珍原請以本班儘先補用因咨部立案單內俞
葆森係北倉大使唐國珍係候補通判唐國珍該二員官階名字不符應查明覆奏核辦等因飭據天津道查明俞葆森係候補用典史署理北
倉大使上年委辦海運咨部單內漏未開列底銜即用知縣唐國珍前非候補通判唐國珍實係咨部立案單內繕寫錯誤應請更正仍在原保
給獎具詳請奏前來理合附片具陳伏乞 聖鑒勅部查照謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○李鴻章片 再道州州縣保請候補班人員
應自到省之日起予限一年詳加察看出具切實考語奏明補用茲查有順天差委候補知縣李燕昌到省一年期滿例應甄別准其升以該
員才具明敏辦事勤能咨請核辦前來臣查該員堪勝煩缺俟有應補缺出照例補用除履歷冊咨部外理合會同兼管順天府府尹戶潘祖蔭
署順天府府尹臣高麗鵬附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批吏部知道欽此

聲明告白 ○敬啟者永和會館邊門牌第九十八號福全隆於本月十二日遷在麻六甲街萬源隆內該生運以及貨物賬項歸陳
必達自行掌理倘諸君賜顧請至做號相商然近聞有無恥之徒假冒本店字號與各寶號取貨殊堪痛恨茲特聲明嗣後本號貨物皆蓋福全
隆祿記圖章方可為憑如無本號圖章則為假手是問不干本號之事先此聲明免滋後論
大清光緒十六年二月二十一日 福全隆謹啟

賽花會啟 ○啟者本坡賽花之會現已定於西本月二十五二十六號即華閏二月初五初六日在公家大花園內舉行所有花木菜
蔬果品等均能報賽而助噴甲地所有盆景花木蔬果之佳者亦可到為相賽得以判定低昂至於所有報賽之花則於西本月廿四號即華
閏二月初四日上午送交本會自能妥為照料不致有權灑失誤之患此緣英國皇子將遊叻地屈指預計諒於是日可以行抵叻中當任車駕
以為遊觀想萬紫千紅得承皇子垂青自必頓增聲價而本坡諸君子有特花之癖者想亦樂選佳種得以及時出色留檀芳名也特此預聞諸
希 顧 大英一千八百九十年三月十號 大清光緒十六年二月二十日 新嘉坡賽花會董事列里謹啟

新省賑捐 ○敬啟者前月 欽差英法義比出使大臣薛大人抵叻時弟登舟謁見當蒙面交勸辦浙省水災賑捐及 李傅相奏辦
上海機器織布局招股各節奉委之下自應迅將 欽憲所委浙省賑捐先行辦理惟望仁人君子慷慨捐輸救濟有心願揚立至所有 諸公
捐款即由弟處代收給與收單隨收隨繳至彙案請 獎之日再行代領部照開辦在即特先佈 聞
大清光緒十六年二月十六日 振成公司陳金鐘謹啟

報窮難數告白 ○啟者因本坡麻六甲街第二十二及二十一號門牌長茂號林長吉前者生涯倒閉以致報窮一家茲欲將所業收
之項分核攤償諸債主此通知所有為林長吉欠項之人知該項尚未報明者須於西三月十四號即華二月廿四日以前將其所欠之項開
列詳細清單到來報明一切倘逾期不來報明者乃為自誤不得在攤償之列特此聲明
大英一千八百九十年二月十四號 光緒十六年正月二十五日 辦理倒盤報窮事務人員何倫美謹啟

美國紐最上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有
漆器漆布樓枋桌櫃等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦異於尋常所有面
盆浴桶及窰頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧請至本行面議可也
本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近
大英一千八百九十年二月十四號 光緒十六年正月二十五日 諸君賜顧請至本行面議可也

大英一千八百九十年二月十四號 光緒十六年正月二十五日 諸君賜顧請至本行面議可也

白密酒出售



地拿之白密酒來助發售其龜麥之酒係作飛燕標卑地拿之酒係作能標其酒香與異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿開號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵厨製造甚精前無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此厨已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製頂上水塊七磅精美異常諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及刺刺馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而刺刺馬即仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如成馬德刺刺士 刺因修刺 峇兒勿勿刺乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國峇兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可 諸客選擇前自辦各式烟紙如 威峇 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃奧奧等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因修刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘龜疊之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞察采園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新加坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選擇本號於西國各烟無不備有且其價格格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列願干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款之西字註明列願公司字樣如標各均有親書號據始為真貨否則係為混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新加坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳取毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤為急吞以背厥法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新加坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能帶治花柳淫毒白濁白帶癢閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾氣怒勿勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新加坡藥房麥加君處代售此佈

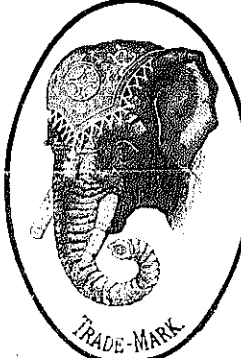
FRUIT JULIEN.

浮律如里馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新加坡藥房麥加君處寄售此佈

西國頂上密酒發售

頂上頭象標密酒出售

Culmbacher Bock-Bier



印度皇家洋面有限保險公司告白
 啟者茲承印度皇家洋面保險有限公司總理人委命本行爲該公司之代理人駐於叻中專
 代 諸君受保洋面一切保險事宜計該公司所集老本銀共三百萬盾之多所有保價概從廉取斷不至較別家爲貴
 本行面商爲禱 大英一千八百八十九年十二月十四號 大清光緒十五年十一月廿二日 轉珍月兄弟洋行謹啟

猶尼谷西洋面保險有限公司告白
 啟者茲本行承猶尼谷西洋面保險有限公司總理人之命爲駐叻之代理人代受洋面保險
 一切事宜至於所保之價均與他家相同斷不多爲濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商爲盼此佈
 大英一千八百八十九年十二月十號 大清光緒十五年十一月廿二日 轉珍月兄弟洋行謹啟

啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來
 助發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣
 流且其能解毒無濕熱之患亦無亂性之誠
 實爲有益無損爲酒中之上品 諸翁光顧祈
 爲細辨標頭管真香味免爲低貨所混不勝
 厚幸本行設在麻六甲街與與興號爲鄰 諸
 翁惠臨請勞玉趾爲荷 大英一千八百八
 十九年十二月十七號 緞買洋行謹啟

啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發
 售則中西字樣均爲玲瓏工緻與他家
 所印者不同且較對無訛 諸時畫書所
 定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有
 白紙色紙設色白描各款俱備 以憑選擇
 諸翁有欲買者祈早 惠臨看閱價
 甚相宜此佈 本館謹啟

啟者茲本行
 親由歐洲督辦
 頂上正裝密酒
 來叻發售其酒
 香美異常且蒸
 製最爲得法功
 能清涼解毒癘
 暑除煩於南洋
 尤屬相宜常常
 飲之可令人不
 沾暑濕癘疫等
 症茲特前來發
 售價甚相宜
 諸君欲購買者
 請認以上所印
 此酒標頭慎爲
 告擇以免爲魚
 珠之混是所切
 盼特此佈聞
 大清光緒十四
 年九月廿七日
 大英一千八百
 八十八年十
 月三十一號
 美憐登洋行啟

吉屋出賣
 啟者茲有便厝一間在老爺
 宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝
 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈
 大清光緒十五年十二月初二日
 豐興號謹啟

佈告牙科醫生
 啟者本號有精牙各
 科器具並有刻便製器形圖如客商欲取
 看祈即通知付上分文不受舖在英京此
 佈 大英一千八百八十九年六月十九號
 G. Ash & Sons, Station Street, London.
 鴉士行謹啟

時欵鐘表出售
 啟者本店備設在國
 家信局對門即來安公司之號專在歐洲
 督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表
 一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有
 大小各式金表甚多 諸翁有出色者更
 有無須手匙自能上線之銀表每枚價銀
 五十其表甚爲堅固至於時鐘則各備俱
 備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其
 鐘皆異常奕麗以備諸君選擇他如金表
 金匙相合金表練金戒指等各物甚多不
 能備錄而本店并能代 諸 翁修理鐘表
 以及風雨針等件甚 精 諸 翁及無
 訛 諸君惠顧請移玉 光 臨
 大英一千八百八十八年四月十七號